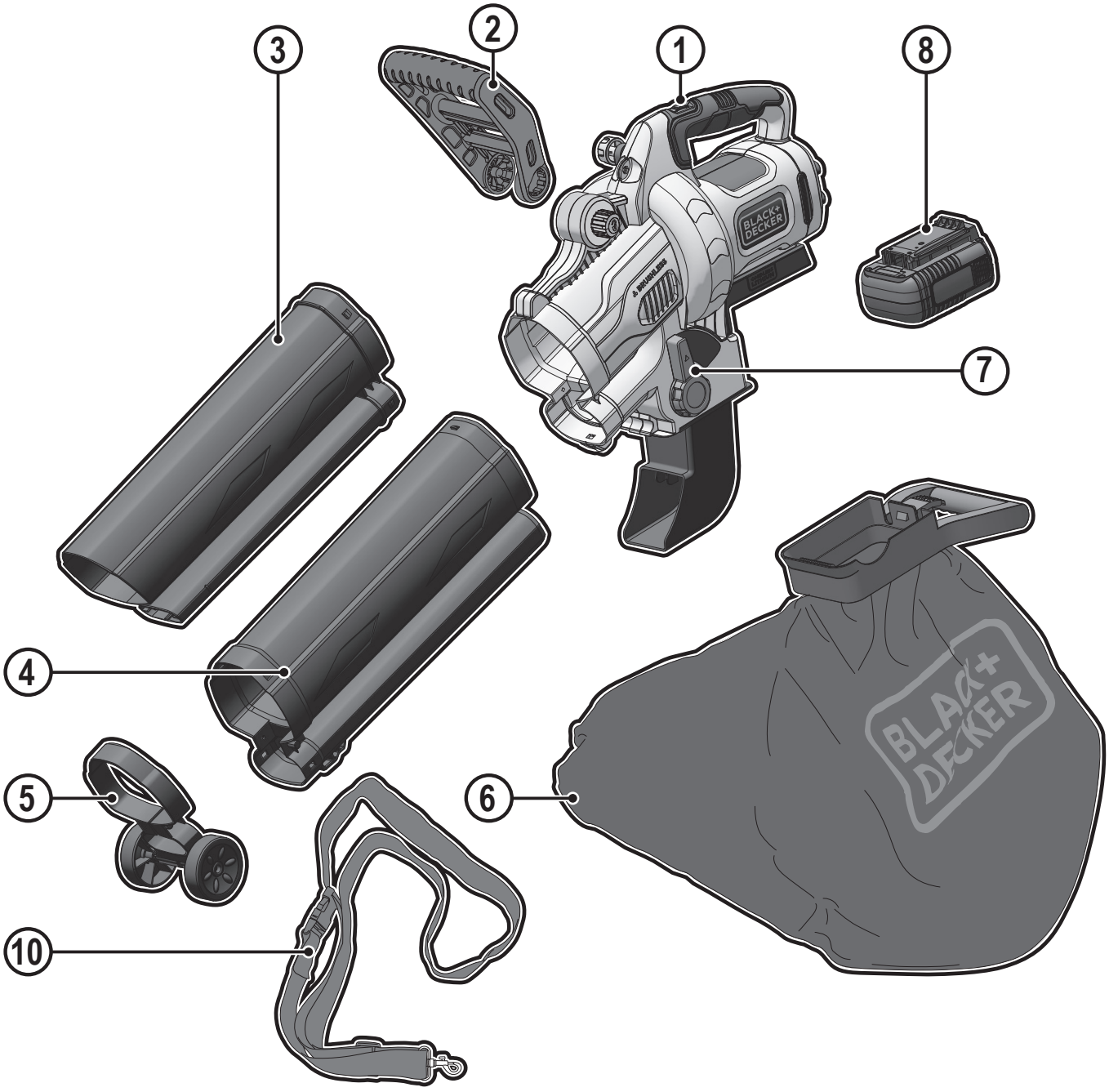
BLACK+
DECKER
™

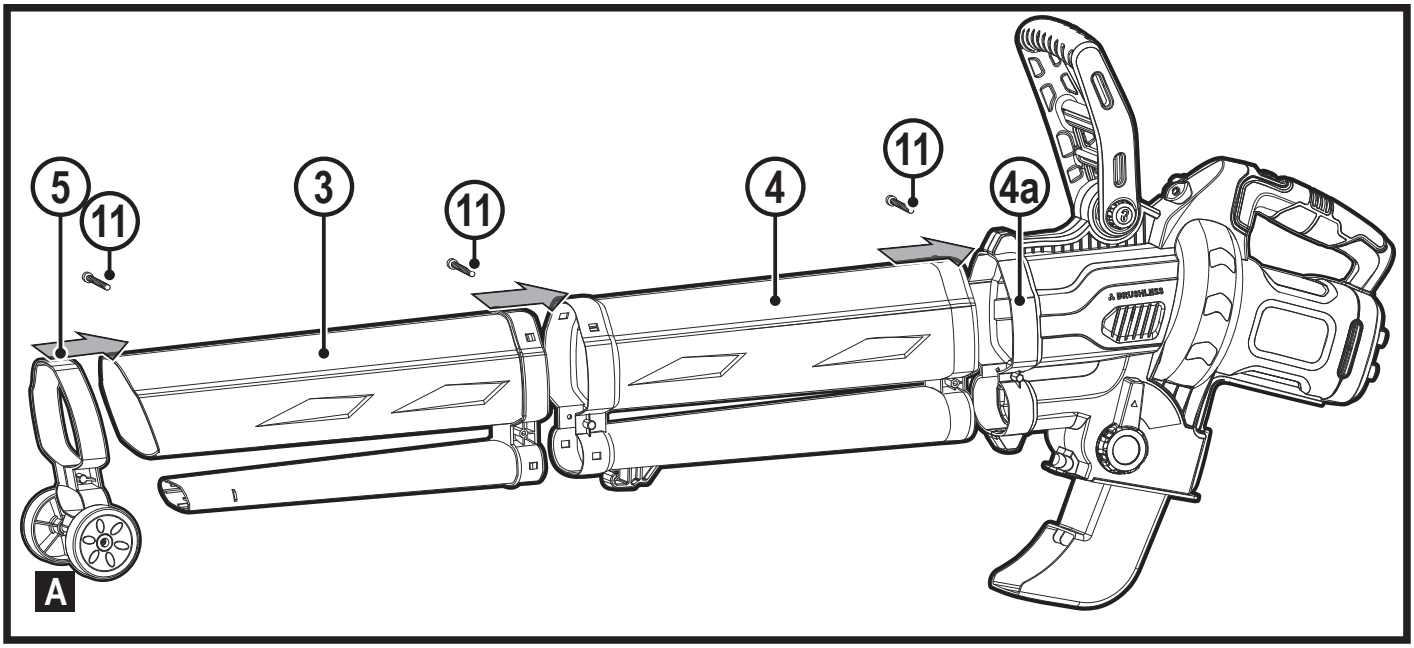


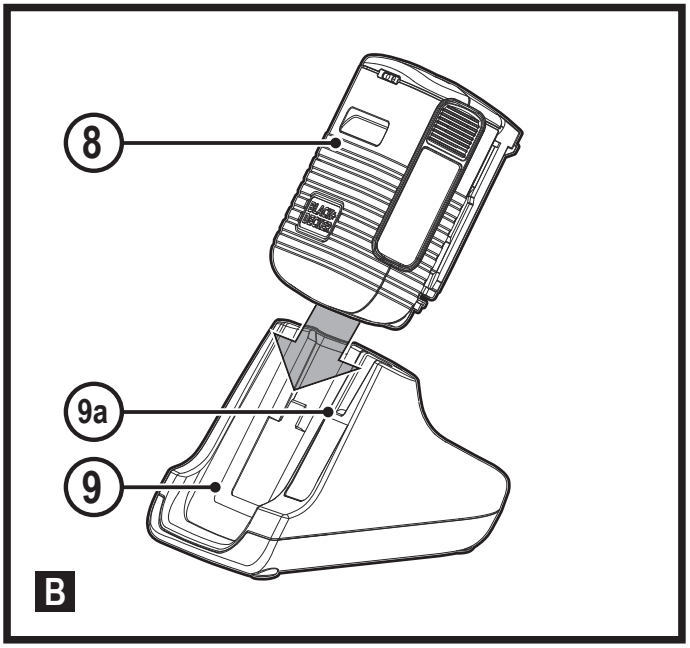
509216 - 66 PL

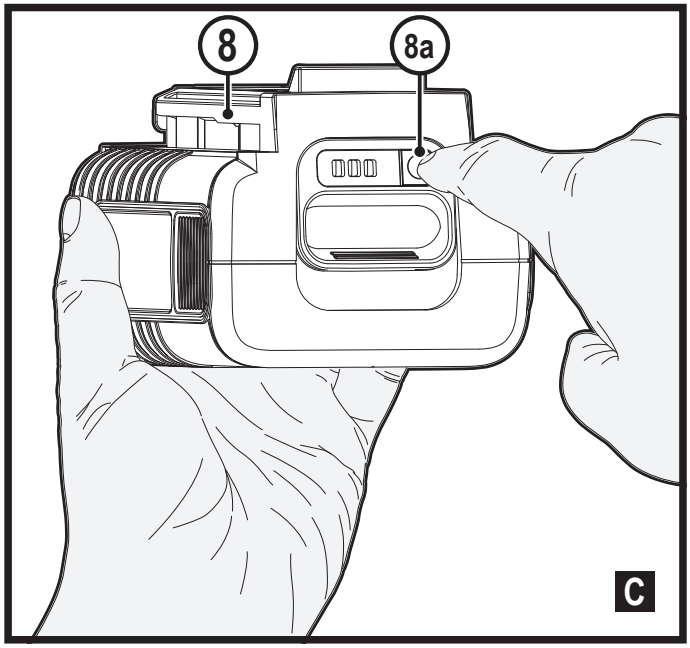
Tłumaczenie oryginalnej instrukcji

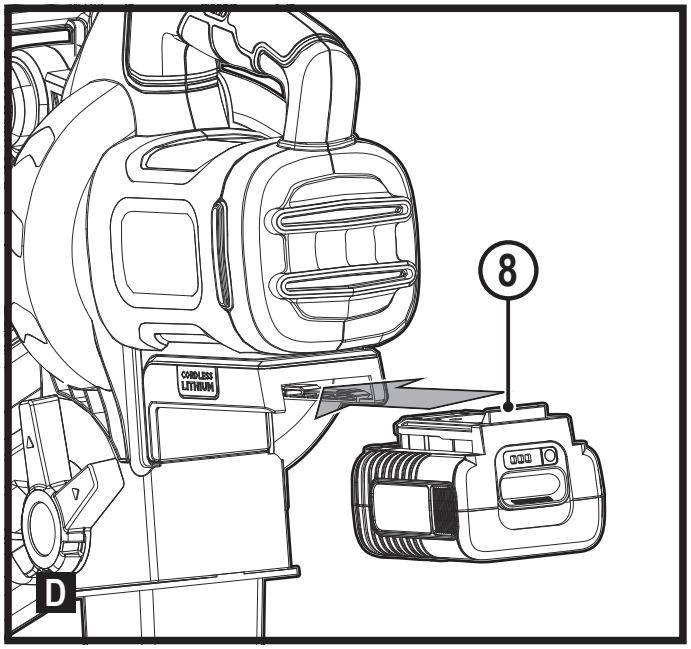
www.blackanddecker.eu

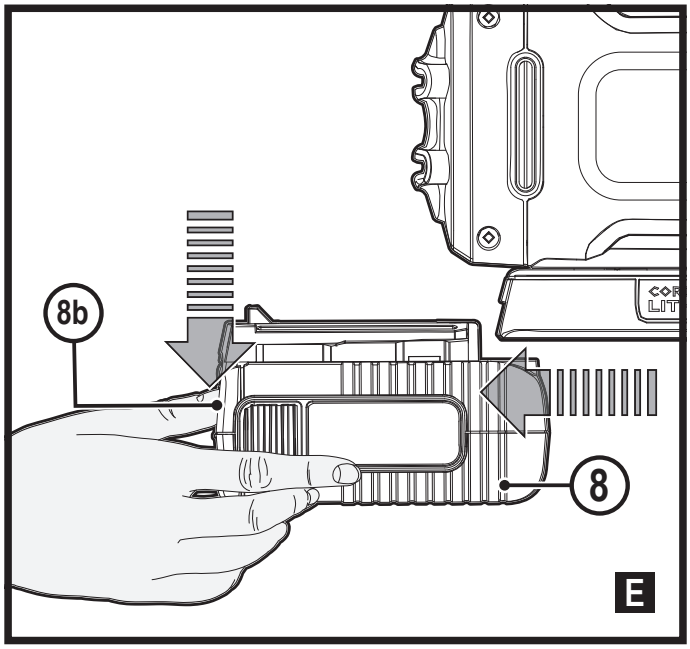
BCBLV36

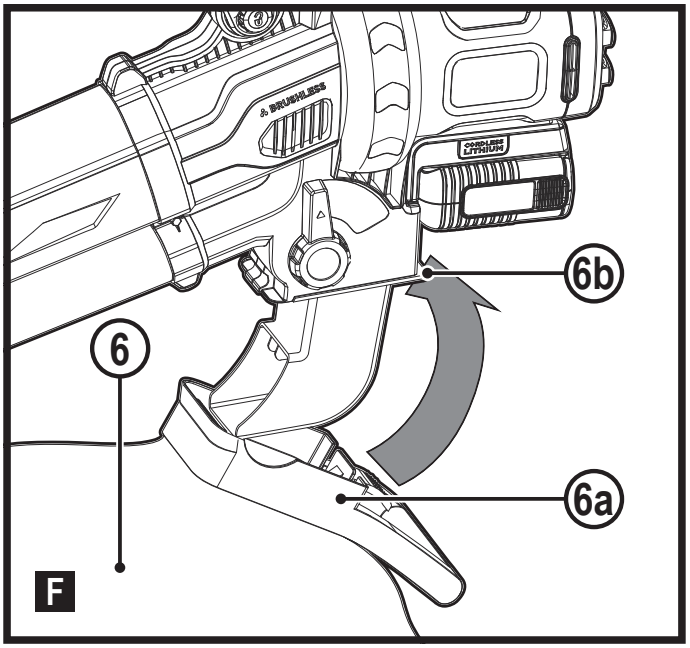

5
11
3
11
4
11
4a
A

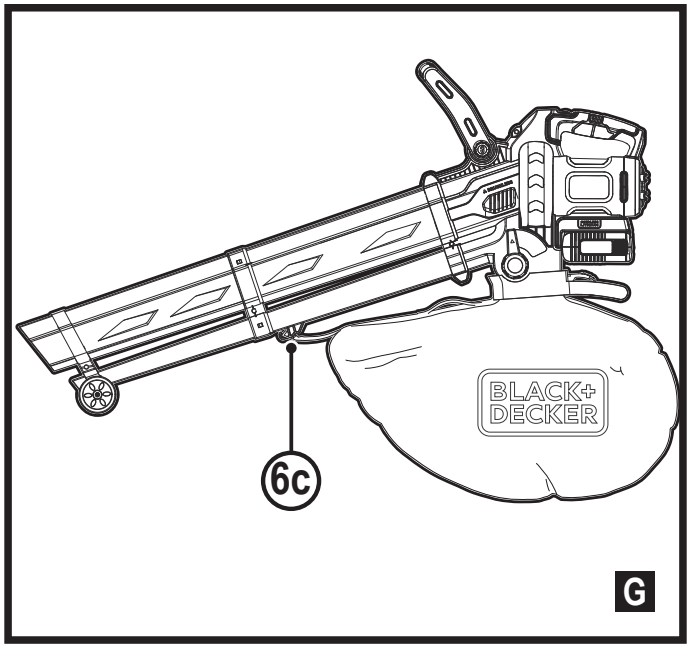

8
9a
9
B

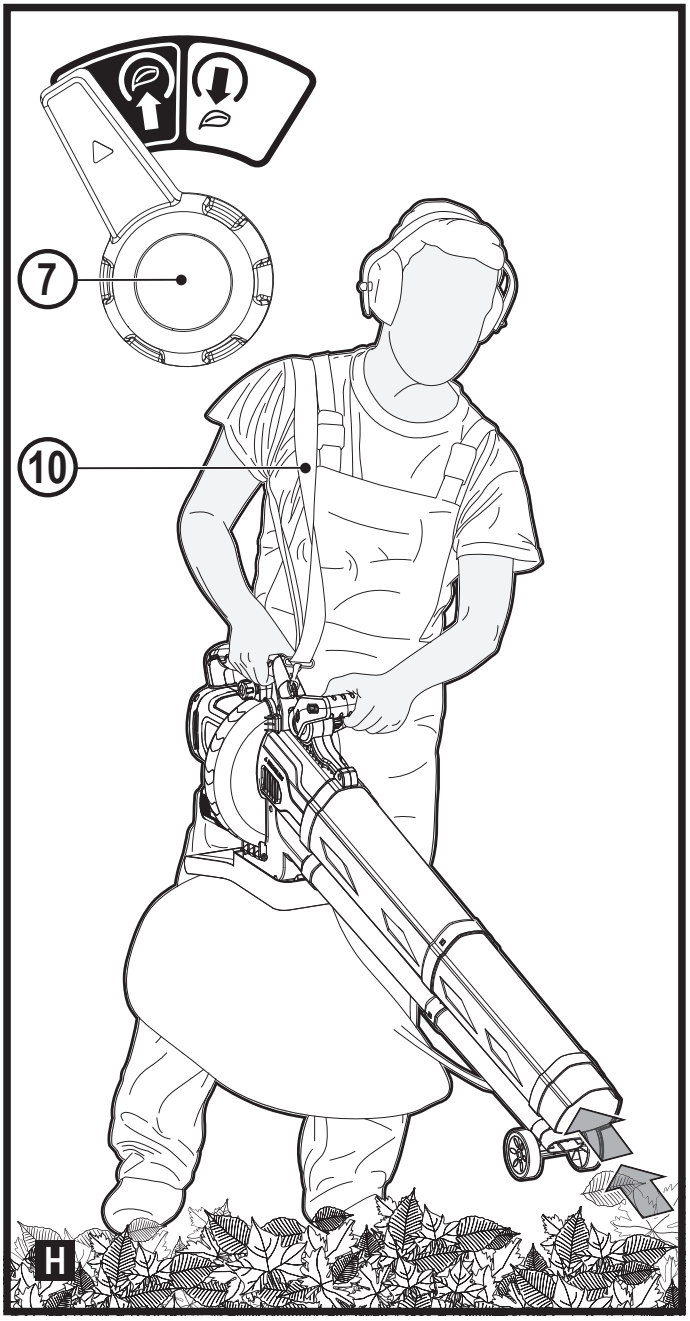

8
8a
C

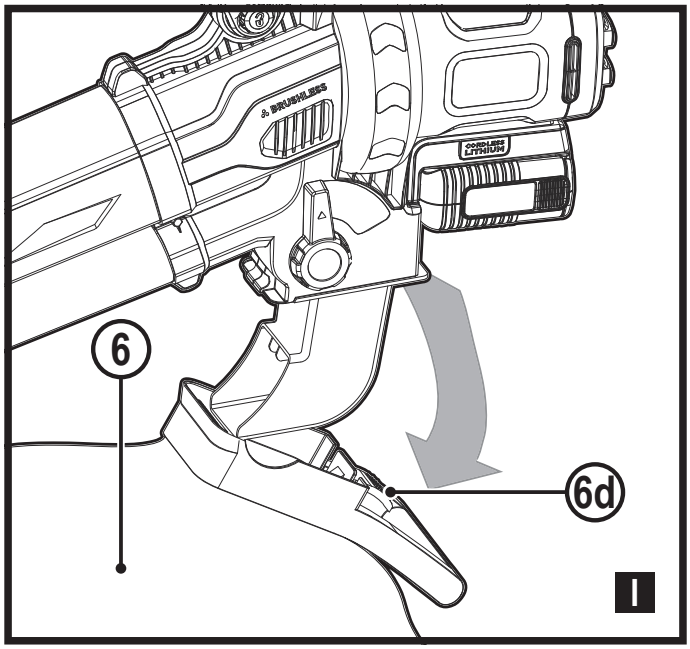

8
D

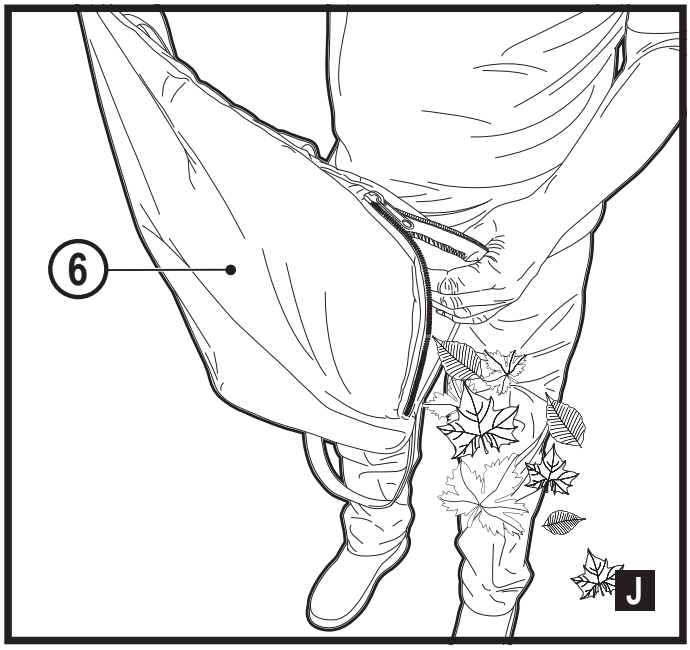

8b
8
E

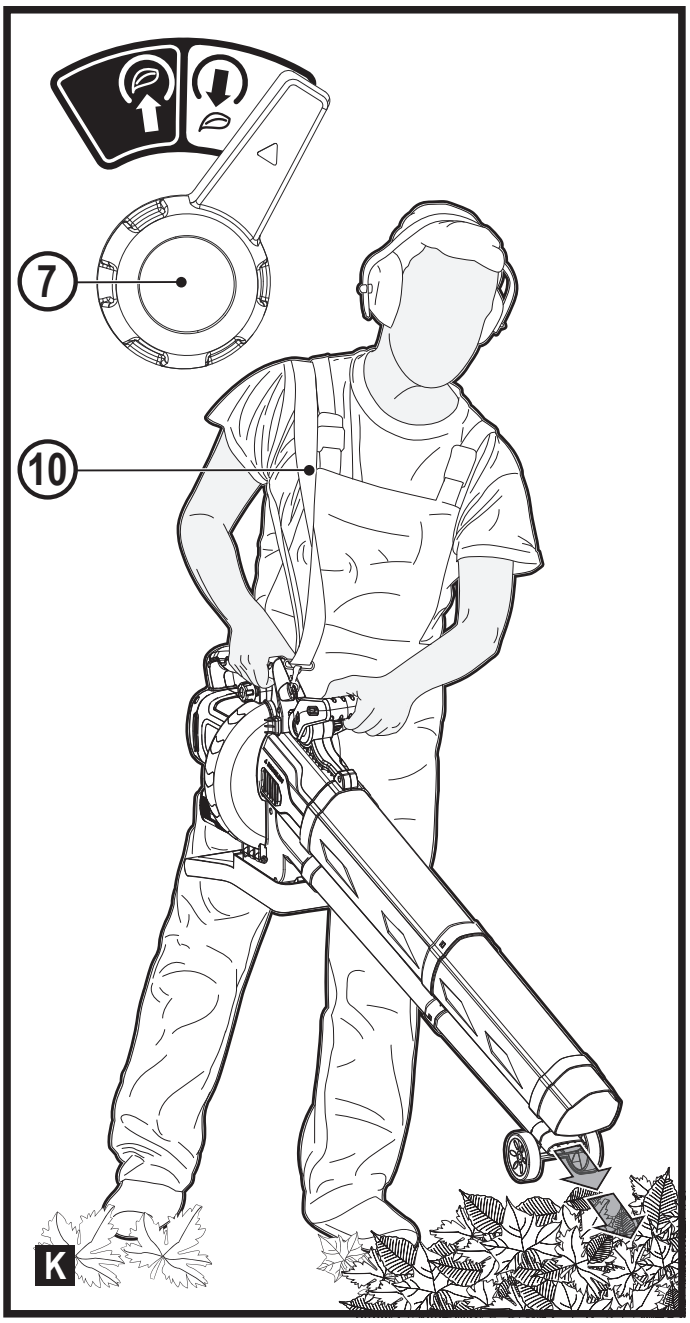

6b
6
6a
F


BLACK+
DECKER
6c
G


7
10
H


6
6d
I


6
J



Przeznaczenie

Odkurzacz-dmuchawa BLACK+DECKER™ BCBLV36 jest przeznaczony do usuwania suchych liści z powierzchni twardych, jak tarasy i suche trawniki. Opisywane urządzenia przeznaczone są wyłącznie do użytku nieprofesjonalnego na zewnątrz pomieszczeń.

Ogólne zasady bezpieczeństwa dotyczące urządzeń

Ostrzeżenie! W czasie pracy urządzeniami zasilanymi sieciowo/bezprzewodowo, należy przestrzegać podstawowych zasad bezpiecznej pracy oraz poniższych zaleceń, co pozwala zminimalizować ryzyko pożaru, porażenia prądem, zranienia lub uszkodzenia mienia.

- Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi w całości i zapoznać się z elementami sterującymi i prawidłowym użytkowaniem urządzenia.
- Przeznaczenie urządzenia opisane jest w instrukcji obsługi. Użycie akcesoriów lub osprzętu innych niż opisane w instrukcji obsługi oraz wykorzystanie urządzenia do innych celów, jest niebezpieczne i stwarza ryzyko zranienia.

Pojęcie „urządzenie” używane w niniejszej instrukcji oznacza narzędzie zasilane z sieci elektrycznej (przewodem zasilającym) lub akumulatorami (bezprzewodowe).

Zachować wszystkie instrukcje i informacje dotyczące bezpiecznej

pracy, aby móc korzystać z nich w przyszłości.

Użytkowanie urządzenia

- W czasie użytkowania urządzenia należy zachować ostrożność.
- Miejsce pracy musi być czyste i dobrze oświetlone. Miejsca ciemne i takie, w których panuje nieporządek, stwarzają ryzyko wypadku.
- Należy pracować przy świetle dziennym lub mocnym oświetleniu sztucznym.
- Nie używać urządzenia w strefach zagrożonych wybuchem, na przykład w pobliżu palnych cieczy, gazów lub pyłów.
- Nie wolno pozwalać dzieciom ani osobom nie znającym instrukcji na użytkowanie urządzenia, a zgodnie z lokalnymi przepisami mogą obowiązywać ograniczenia dotyczące wieku operatora.
- Nie wolno pozwalać na zbliżanie się dzieci lub zwierząt do miejsca pracy ani na dotykanie urządzenia lub kabla zasilającego.
- Trzymać dzieci, osoby postronne i zwierzęta z dala od urządzenia podczas jego użytkowania. Chwila nieuwagi może spowodować utratę kontroli nad narzędziem.
- Opisywane urządzenie nie jest zabawką i nie może być w ten sposób wykorzystywane.
- Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie.
- Nie otwierać obudowy urządzenia. Wewnątrz nie ma żadnych elementów, które wymagają konserwacji przez użytkownika.

Środki ochrony osobistej

- W czasie korzystania z urządzenia zachować czujność, patrzeć uważnie i kierować się zdrowym rozsądkiem. Nie używać urządzenia w stanie zmęczenia, pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Nawet chwila nieuwagi w czasie pracy urządzeniem może doprowadzić do poważnych obrażeń ciała.
- Jeśli to konieczne, używać środków ochrony osobistej. Używanie, w miarę potrzeb, środków ochrony osobistej, takich jak ochrona wzroku, maska przeciwpyłowa, buty ochronne z antypoślizgową podeszwą, kask czy ochronniki słuchu, zmniejsza ryzyko odniesienia uszczerbku na zdrowiu.
- Unikać niezamierzonego uruchomienia. Przed podłączeniem zasilania i/lub akumulatora, podniesieniem lub przeniesieniem narzędzia upewnić się, że włącznik ustawiony jest w pozycji wyłączonej. Trzymanie palca na włączniku podczas przenoszenia lub podłączenie włączonego urządzenia do zasilania łatwo staje się przyczyną wypadków.

- Nie wychylać się nadmiernie. Przez cały czas zachowywać solidne oparcie nóg i równowagę. Dzięki temu ma się lepszą kontrolę nad urządzeniem w nieoczekiwanych sytuacjach.
- Założyć odpowiedni strój. Nie nosić luźnych ubrań ani biżuterii. Trzymać włosy, ubranie i rękawice z dala od ruchomych elementów. Luźne ubranie, biżuteria lub długie włosy mogą zostać pochwycone przez ruchome części.

Eksploatacja i konserwacja urządzenia

- Przed użyciem sprawdzić, czy nie występują uszkodzenia lub wadliwe elementy. Sprawdzić, czy części i przełączniki nie są uszkodzone i czy nie ma innych problemów, które mogłyby utrudniać pracę urządzenia.
- Nie wolno używać urządzenia z zepsutym włącznikiem, który nie pozwala na sprawne włączanie i wyłączanie. Urządzenie, którego pracy nie można kontrolować włącznikiem, jest niebezpieczne i musi zostać naprawione.
- Przed przystąpieniem do regulacji, wymiany akcesoriów oraz przed schowaniem urządzenia, odłączyć wtyczkę od źródła zasilania i/lub odłączyć akumulator od urządzenia. Takie środki zapobiegawcze zmniejszają ryzyko przypadkowego uruchomienia urządzenia.
- Jeśli takie elementy występują, ostrzyć i utrzymywać w czystości elementy tnące. Prawidłowo utrzymane narzędzia do cięcia o ostrych krawędziach tnących rzadziej się zakleszczają i są łatwiejsze do kontrolowania.
- Nie wolno używać uszkodzonego lub zepsutego urządzenia.
- Zlecić naprawę lub wymianę uszkodzonych lub wadliwych części w autoryzowanym serwisie.
- Nie wolno demontować ani wymieniać żadnych innych części, niż te, które zostały wymienione w niniejszej instrukcji obsługi.

Ochrona przeciwporażeniowa

- Gniazdo musi być dostosowane do wtyczki urządzenia. Nie wolno przerabiać wtyczek. Nie używać żadnych łączników lub rozdzielaczy elektrycznych z uziemionymi urządzeniami. Nieprzerabiane wtyczki i odpowiednie gniazda zmniejszają ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie narażać urządzenia na działanie deszczu lub zwiększonej wilgotności. Dostanie się wody do wnętrza urządzenia zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

- Nie wolno ciągnąć za kabel zasilający. Nie wolno ciągnąć, podnosić ani wyciągać wtyczki z gniazda, poprzez ciągnięcie za kabel zasilający urządzenia. Chronić kabel zasilający przed kontaktem z gorącymi elementami, olejami, ostrymi krawędziami i ruchomymi częściami. Uszkodzenie lub zaplątanie przewodu zasilającego zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- W czasie pracy urządzeniem poza pomieszczeniami zamkniętymi, należy używać przystosowanych do tego przedłużaczy. Korzystanie z przedłużaczy przystosowanych do użycia na zewnątrz budynków zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
- Jeśli zachodzi konieczność pracy w wilgotnym otoczeniu, należy używać źródła zasilania zabezpieczonego wyłącznikiem różnicowoprądowym (RCD). Stosowanie wyłączników różnicowoprądowych zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Po użyciu

- Nie używane urządzenie należy przechowywać w suchym, dobrze wentylowanym miejscu, poza zasięgiem dzieci.
- Dzieci nie mogą mieć dostępu do urządzenia.
- W czasie przewożenia lub przechowywania urządzenia w samochodzie, umieścić je w bagażniku lub przymocować tak, aby nie miało możliwości przesunięcia się w czasie gwałtownych zmian prędkości lub kierunku.

Naprawy

- Powierzać naprawy urządzenia wyłącznie osobom wykwalifikowanym, używającym identycznych części zamiennych. Zagwarantuje to bezpieczeństwo urządzenia.

Dodatkowe instrukcje bezpieczeństwa dla dmuchaw/ odkurzaczy

Przeznaczenie urządzenia opisane jest w instrukcji obsługi. Używanie jakichkolwiek akcesoriów lub wykonywanie prac niezgodnych z przeznaczeniem opisanym w instrukcji obsługi, może powodować niebezpieczeństwo uszkodzenia ciała i/ lub uszkodzenia mienia.

- Aby chronić stopy i nogi podczas użytkowania urządzenia, zawsze nosić wytrzymałe obuwie i długie spodnie.
- Zawsze wyłączać produkt, czekać na zatrzymanie wentylatora i wyjmować akumulator z urządzenia, gdy:
  - Dojdzie do uszkodzenia lub zaplątania kabla zasilającego.
  - Produkt jest pozostawiony bez nadzoru.

- Trwa sprawdzanie, regulacja, czyszczenie lub inne prace dotyczące produktu.
- Urządzenie zacznie nietypowo drgać.

- Nie umieszczać wlotu lub wylotu dmuchawy w pobliżu oczu lub uszu podczas pracy. Nigdy nie zdmuchiwać resztek w kierunku osób postronnych.
- Nie używać w deszczu i nie pozostawiać na wolnym powietrzu podczas deszczu.
- Nie przechodzić przez żwirowe ścieżki lub drogi z włączonym produktem w trybie dmuchawy. Chodzić i nigdy nie biegać z produktem.
- Nie kłaść włączonego produktu na żwirze.
- Zawsze pewnie stąpać, szczególnie na zboczach. Nie sięgać za daleko i zawsze utrzymywać równowagę.
- Nie wkładać niczego w otwory. Nigdy nie używać, jeśli otwory są zatkane - utrzymywać je wolne od włosów, kłaczków, kurzu, pyłu i wszelkich materiałów, które mogą ograniczać przepływ powietrza.

Ostrzeżenie! Zawsze używać produktu zgodnie z opisem w tej instrukcji. Produkt jest przeznaczony do użytku w pozycji pionowej, a użytkowanie go w innym położeniu może powodować obrażenia ciała.

Nigdy nie uruchamiać produktu leżącego na boku lub spodem do góry.

- Operator lub użytkownik ponosi odpowiedzialność za wypadki lub zagrożenia dotyczące innych osób lub ich mienia.
- Nie przenosić urządzenia za kabel.
- Zawsze kierować kabel zasilający w kierunku tylnego końca urządzenia.

Ostrzeżenie! W razie uszkodzenia kabla w czasie pracy, natychmiast odłączyć go od źródła zasilania.

Nie wolno dotykać kabla zasilającego przed odłączeniem zasilania.

- Nie używać rozpuszczalników ani płynów czyszczących do czyszczenia produktu. Użyć tępego skrobaka do usunięcia trawy i błota.
- Wymienne wentylatory można zakupić w serwisie BLACK+DECKER. Stosować zalecane przez BLACK+DECKER części zamienne i akcesoria.
- Utrzymywać wszystkie śruby i nakrętki dokręcone, aby korzystanie z urządzenia było bezpieczne.

Bezpieczeństwo osób postronnych

- Opisywane urządzenie nie jest przeznaczone do użycia przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, ruchowych lub umysłowych (także dzieci) lub o zbyt małej wiedzy i doświadczeniu, jeśli nie zostały one przeszkolone lub nie pozostają pod opieką

osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.

- Należy pilnować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.

Pozostałe zagrożenia

W czasie pracy narzędziem mogą powstać zagrożenia, które nie zostały uwzględnione w załączonej instrukcji dotyczącej bezpiecznego użytkowania. Zagrożenia te mogą wynikać z niewłaściwego użytkowania, zbyt intensywnej eksploatacji lub innych przyczyn.

Nawet w przypadku przestrzegania zasad bezpiecznej pracy i stosowania środków ochronnych, nie jest możliwe uniknięcie pewnych zagrożeń. Należą do nich:

- Zranienia wynikające z dotknięcia wirujących/ruchomych elementów.
- Zranienia w czasie wymiany części, ostrzy lub akcesoriów.
- Zranienia związane ze zbyt długotrwałym używaniem narzędzia. Pracując przez dłuższy czas jakimkolwiek narzędziem, należy robić regularne przerwy.
- Uszkodzenie narządu słuchu.
- Zagrożenie dla zdrowia spowodowane wdychaniem pyłu wytwarzanego podczas użytkowania urządzenia (np. podczas pracy w drewnie, szczególnie dębowym, bukowym oraz MDF).

Oznaczenia na urządzeniu

Na narzędziu znajdują się następujące piktogramy oraz kod daty:

Ostrzeżenie! Przed rozpoczęciem pracy przeczytać instrukcję obsługi.

Ostrzeżenie! Aby zminimalizować ryzyko zranienia, użytkownik musi korzystać ze środków ochrony słuchu i wzroku.

Nie wystawiać urządzenia na działanie deszczu lub wysokiej wilgotności i nie pozostawiać go na wolnym powietrzu w czasie deszczu.

Wyłączać narzędzie. Przed przystąpieniem do konserwacji wyjąć akumulator z narzędzia.

Inne osoby oraz zwierzęta powinny znajdować się w odległości co najmniej 6 m od miejsca pracy.

Nie pozwalać osobom postronnym zbliżać się do miejsca pracy.

Gwarantowana moc akustyczna zgodna z dyrektywą 2000/14/WE.

Dodatkowe wskazówki dotyczące bezpiecznego użytkowania akumulatorów i ładowarek

Akumulatory

- Pod żadnym pozorem nie wolno otwierać akumulatorów.
- Nie wolno wystawiać akumulatorów na działanie wody.
- Nie wolno wystawiać akumulatorów na działanie wysokiej temperatury.
- Nie wolno przechowywać w miejscach, w których temperatura może przekroczyć 40°C.
- Ładować tylko w zakresie temperatur od 10°C do 40°C.
- Do ładowania używać wyłącznie fabrycznie dołączonej ładowarki. Użycie błędnej ładowarki może spowodować porażenie prądem lub przegrzanie akumulatora.
- Utylizację akumulatorów należy przeprowadzić zgodnie z instrukcją podaną w rozdziale „Ochrona środowiska”.
- Nie wolno niszczyć ani zgniatać akumulatorów, robić w nich otworów i rozbijać, ponieważ może to spowodować zranienie lub pożar. Nie wolno ładować uszkodzonych akumulatorów.
- W wyjątkowym wypadku może dojść do wycieku z akumulatora. Jeśli na akumulatorze pojawi się płyn, należy ostrożnie zetrzeć go ściereczką. Unikać kontaktu ze skórą.
- W przypadku zetknięcia się ze skórą lub dostania do oczu, należy postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami.

Ostrzeżenie! Elektrolit może spowodować uszkodzenie ciała lub mienia. W przypadku zetknięcia się ze skórą należy natychmiast spłukać wodą. W przypadku pojawienia się zaczerwienienia, bólu lub podrażnienia należy zgłosić się do lekarza.
W przypadku dostania się do oczu, należy natychmiast przemyć czystą wodą i zgłosić się do lekarza.

Nie wolno ładować uszkodzonych akumulatorów.

Ładowarki

Opisywana ładowarka jest przeznaczona do pracy z określonym napięciem.
Należy zawsze upewnić się, czy napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej.
Ostrzeżenie! Nigdy nie próbować zastępować ładowarki zwykłą wtyczką zasilania sieciowego.

- Ładowarka BLACK+DECKER służy wyłącznie do ładowania akumulatora w urządzeniu/narzędziu, z którym została dostarczona. Ładowanie innych akumulatorów może spowodować ich rozsadzenie i być

przyczyną zranienia oraz innych szkód.

- Nie wolno ładować baterii jednorazowego użytku, nie przeznaczonych do wielokrotnego ładowania.
- Ze względów bezpieczeństwa wymianę uszkodzonego kabla zasilającego należy powierzyć producentowi lub autoryzowanemu centrum serwisowemu BLACK+DECKER.
- Nie wystawiać na działanie wody.
- Nie rozkręcać ładowarki.
- Nie podłączać ładowarki do próbnika.
- W czasie ładowania urządzenie/ narzędzie/akumulator powinny znajdować się w dobrze wentylowanym miejscu.

Ładowarka przeznaczona jest wyłącznie do użycia wewnątrz pomieszczeń.

Przed użyciem należy przeczytać instrukcję obsługi.

Ochrona przeciwporażeniowa

Ładowarka ma podwójną izolację, dlatego też przewód uziemiający nie jest potrzebny. Należy zawsze upewnić się, czy napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej. Nigdy nie próbować zastępować ładowarki zwykłą wtyczką zasilania sieciowego.

- Ze względów bezpieczeństwa wymianę uszkodzonego kabla zasilającego należy powierzyć producentowi lub autoryzowanemu centrum serwisowemu BLACK+DECKER.

Wyposażenie

1. Włącznik
2. Uchwyt
3. Dolna rura odkurzacza-dmuchawy
4. Górna rura odkurzacza-dmuchawy
5. Kółka stabilizujące
6. Worek
7. Wybierak funkcji
8. Akumulator
9. Ładowarka
10. Pasek

Montaż

Ostrzeżenie! Przed rozpoczęciem montażu dopilnować, aby urządzenie było wyłączone, a akumulator wyjęty.

Montaż rur odkurzacza-dmuchawy (rys. A)

Rury odkurzacza-dmuchawy (3 i 4) należy zmontować przed użyciem.

- Dopasować zatrzaski na bokach rur odkurzacza-dmuchawy.
- Wciskać mocno rury odkurzacza-dmuchawy jedna w drugą, aż zatrzaski zatrzasną się w prawidłowym położeniu.
- Wcisnąć zmontowane rury odkurzacza-dmuchawy w otwór w odkurzaczu-dmuchawie (4a) zgodnie z rysunkiem E
- Przymocować dołączonymi śrubami (11).

Uwaga! Rur nie wolno oddzielać po ich zmontowaniu.

Montaż kółek stabilizujących (rys. A)

Kółka stabilizujące wsuwa się na koniec dolnej rury odkurzacza-dmuchawy (3) i mocuje dołączoną śrubą (11). Zgodnie z rysunkiem E.

Ładowanie akumulatorów (rys. B)

Akumulator należy naładować przed pierwszym użyciem oraz zawsze wtedy, gdy jego moc spada i jest niewystarczająca do wykonywania przeciętnych zadań. W trakcie ładowania temperatura akumulatora może wzrastać; jest to normalne

zjawisko i nie wskazuje na wystąpienie jakiegokolwiek problemu.

Ostrzeżenie! Nie wolno ładować akumulatorów przy temperaturze otoczenia poniżej 10°C lub powyżej 40°C. Zalecana temperatura ładowania to około 24°C.

Uwaga: Ładowarka nie będzie ładować akumulatora, jeśli temperatura ogniw wynosi poniżej około 0°C lub powyżej 40°C.

Akumulator należy pozostawić w ładowarce, a ładowarka rozpocznie ładowania automatycznie, gdy temperatura ogniw odpowiednio wzrośnie lub spadnie.

- W celu naładowania akumulatora (8) włożyć go do ładowarki (9). Kształt akumulatora umożliwia jego włożenie do ładowarki tylko w prawidłowym położeniu. Nie przeciążać urządzenia. Upewnić się, że akumulator jest prawidłowo zamocowany w ładowarce.
- Włączyć ładowarkę do zasilania i włączyć przełącznik główny.

Kontrolka ładowania (9a) będzie błyskać (powoli).

Zakończenie ładowania jest sygnalizowane ciągłym świeceniem kontrolki (9a). Dopuszczalne jest pozostawienie w ładowarce naładowanego akumulatora ze świecącą diodą LED. Od czasu do czasu zielona dioda LED będzie błyskać, co oznacza doładowywanie akumulatora. Kontrolka (9a) będzie świecić tak długo, jak akumulator będzie podłączony do włączonej do sieci ładowarki.

- Rozładowane akumulatory naładować w przeciągu jednego tygodnia. Przechowywanie rozładowanych akumulatorów przez dłuższy okres znacznie skraca ich żywotność.

Pozostawianie akumulatora w ładowarce

Dopuszczalne jest pozostawienie akumulatora w ładowarce z włączoną diodą na stałe. Ładowarka będzie utrzymywać akumulator w stanie pełnego naładowania.

Diagnostyka ładowarki

W przypadku wykrycia przez ładowarkę niskiej sprawności lub uszkodzenia akumulatora, kontrolka ładowania (9a) będzie błyskać z dużą częstotliwością. Postępować w następujący sposób:

- Wyjąć i ponownie włożyć akumulator (8).
- Jeśli kontrolka nadal błyska z dużą częstotliwością, zastosować inny akumulator w celu sprawdzenia poprawności procesu ładowania.
- Jeżeli inny egzemplarz akumulatora jest ładowany prawidłowo, uprzednio stosowany akumulator jest uszkodzony i należy go zwrócić do serwisu w celu jego prawidłowej utylizacji.
- Jeżeli inny egzemplarz akumulatora powoduje te same objawy, co akumulator stosowany uprzednio, zlecić kontrolę ładowarki w autoryzowanym serwisie.

Uwaga: Stwierdzenie uszkodzenia akumulatora może zająć około 30 minut. Zbyt wysoka lub zbyt niska temperatura akumulatora spowoduje naprzemienne błyskanie kontrolki LED z dużą i z małą prędkością.

Wskaźnik stanu naładowania akumulatora (rys. C)

Akumulator jest wyposażony we wskaźnik stanu naładowania pozwalający na szybkie stwierdzenie pozostałego poziomu naładowania akumulatora zgodnie z rysunkiem B. Naciśnięcie przycisku stanu naładowania (8a) pozwala na łatwe wyświetlenie pozostałego poziomu naładowania akumulatora zgodnie z rysunkiem B.

Wkładanie i wyjmowanie akumulatora (rys. D, E)

- W celu zamontowania akumulatora (8) ustawić go w gnieździe narzędzia. Wsunąć akumulator w gniazdo i wciskać, aż do zablokowania akumulatora w zatrzasku zgodnie z rysunkiem C.
- W celu wyjęcia akumulatora nacisnąć przycisk zwalniający (8b), wyciągając jednocześnie akumulator z gniazda zgodnie z rysunkiem D.

Mocowanie worka (rys. F, G)

- Założyć uchwyt worka (6a) na gniazdo, dopilnowując, aby zatrzask zablokował się w prawidłowym położeniu na krawędzi gniazda (6b).
- Worek (6) można przymocować do urządzenia paskiem (6c) zgodnie z rysunkiem G.

Tryb odkurzania (rys. H, I, J)

- Przełączyć wybierak funkcji (7) na tryb odkurzania zgodnie z rysunkiem H.
- Umieścić rurę odkurzacza nieznacznie nad odpadkami/liśćmi. Włączyć urządzenie, naciskając włącznik (1) w górę i poruszać końcówką rury wahadłowo na boki. Odpadki/liście będą wsysane w górę rury i wyrzucane do worka (6).
- Aby opróżnić worek (6), odłączyć go od urządzenia, naciskając dźwignię zwalniającą (6d) i zdejmując go z gniazda. Odpiąć zamek z tyłu i opróżnić worek zgodnie z rysunkiem J.

Tryb dmuchawy (rys. K)

- Przełączyć wybierak funkcji (7) na tryb dmuchawy zgodnie z rysunkiem K.
- Trzymać rurę dmuchawy około 180 mm nad ziemią, włączyć urządzenie i poruszać końcówką wahadłowo z boku na bok, powoli przesuwając się naprzód, utrzymując nagromadzone odpadki/liście przed sobą (rys. K).

Konserwacja

To urządzenie BLACK+DECKER zostało zaprojektowane tak, aby zapewnić długoletnią, prawie bezobsługową, pracę.

Aby długo cieszyć się właściwą pracą urządzenia, należy odpowiednio o nie dbać i regularnie je czyścić.

- Wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z kontaktu.
- Lub wyłączyć urządzenie i wyjąć akumulator z urządzenia, jeśli jest to akumulator odłączany.
- Lub, jeśli akumulator jest zintegrowany, należy całkowicie rozładować akumulator i wyłączyć urządzenie.
- Przed czyszczeniem wyjąć wtyczkę ładowarki z gniazda zasilającego. Ładowarka nie wymaga, oprócz okresowego czyszczenia, żadnej dodatkowej konserwacji.
- Okresowo czyścić otwory wentylacyjne narzędzia/ urządzenia i ładowarki za pomocą miękkiej szczoteczki lub wilgotnej ściereczki.
- Regularnie czyścić obudowę silnika wilgotnym kawałkiem tkaniny. Nie używać środków czyszczących ściernych ani zawierających rozpuszczalniki.
- Utrzymywać urządzenie w czystości i suche.

Ochrona środowiska

Selektywna zbiórka odpadów. Produktów i akumulatorów oznaczonych tym symbolem nie wolno usuwać ze zwykłymi odpadami z gospodarstw domowych.

Produkty i akumulatory zawierają materiały, które można odzyskać lub poddać recyklingowi, zmniejszając zapotrzebowanie na surowce.

Oddawać produkty elektryczne i akumulatory do recyklingu zgodnie z krajowymi przepisami.

Więcej danych na stronie **www.2helpU.com**

Dane techniczne

		BCBLV36 (H1)
Napięcie	V prądu stałego	36
Obroty bez obciążenia	/min	12700
Objętość powietrza	m^3/min	8,5
Ciężar	kg	3,5

Akumulatory				Ładowarki (minuty)					
Nr kat.	V prądu stałego	Ah	Masa (kg)	Nr kat.	90590287*	N517388*	BDC1A	BDC2A	BDC2A36
				Natężenie w amperach	400 mA	1 A	1 A	2 A	1,35 A
BL1518	18	1,5	0,38	BL1518	225	90	90	45	X
BL1518ST	18	1,5	0,38	BL1518ST	225	90	90	45	X
BL2018	18	2,0	0,39	BL2018	300	120	120	60	X
BL2018ST	18	2,0	0,39	BL2018ST	300	120	120	60	X
BL2518	18	2,5	0,43	BL2518	380	150	150	75	X
BL4018	18	4,0	0,64	BL4018	600	240	240	120	X
BL5018	18	5,0	0,7	BL5018	750	300	300	135	X
BL20362	36	2,0	0,64	BL20362	X	X	X	X	90
BL2536	36	2,5	0,68	BL2536	X	X	X	X	110
BL1554	18/54	1,5	1,08	BL1554	225	90	90	45	X
BL2554	18/54	2,5	1,2	BL2554	380	150	150	75	X

Wibracje przenoszone na rękę/ramię według normy EN 50636:
Wartość emisji drgań (ah) 3,0 m/s^2, niepewność (K) 1,5 m/s^2

L_{pA} (zmierzone ciśnienie akustyczne) 85 dB(A), niepewność pomiarowa= 2,5 dB(A)
L_{WA} (gwarantowana moc akustyczna) 97,5 dB(A), niepewność = 2,2 dB(A)

Deklaracja zgodności WE

DYREKTYWA MASZYNOWA, DYREKTYWA DOT. HAŁASU NA ZEWNĄTRZ POMIESZCZEŃ

CE

BCBLV36 - Dmuchawa/odkurzacz

Firma Black & Decker oświadcza, że produkty opisane pod „dane techniczne" są zgodne z następującymi przepisami: 2006/42/WE; EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017, EN50636-2-100:2014
2000/14/WE, dmuchawa-odkurzacz, załącznik V

DEKRA Certification B.V. Meander 1051 / P.O. Box 5185
6825 MJ ARNHEM / 6802 ED ARNHEM, Holandia
Numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej: 0344

Poziom mocy akustycznej zgodnie z 2000/14/WE (Artykuł 13, Załącznik III):
L_{WA} (zmierzona moc akustyczna) 85,0 dB(A)
Niepewność = 2,5 dB(A)
L_{WA} (wartość gwarantowana mocy akustycznej) 100 dB(A)
Produkty te są również zgodne z zapisami dyrektyw 2006/42/WE, 2014/30/UE oraz 2011/65/UE.

Aby otrzymać więcej informacji, należy skontaktować się z firmą Black & Decker pod adresem podanym poniżej lub na końcu instrukcji.

Osoba niżej podpisana odpowiada za zestawienie informacji technicznych i złożenie deklaracji zgodności w imieniu firmy Black & Decker.

Becky Cotsworth
Director – Outdoor Products Group
Black & Decker Europe, 270 Bath Road, Slough,
Berkshire, SL1 4DX
Wielka Brytania
11/10/2019

Gwarancja

Firma Black & Decker jest pewna jakości swoich produktów i oferuje klientom 24 miesiące gwarancji od daty zakupu. Udzielona gwarancja stanowi rozszerzenie i w żaden sposób nie ogranicza ustawowych praw użytkowników. Gwarancja obowiązuje na terenie krajów członkowskich Unii Europejskiej i Europejskiej Strefy Wolnego Handlu.

Aby skorzystać z gwarancji, roszczenie gwarancyjne musi być zgodne z Warunkami Black & Decker i konieczne jest przedłożenie dowodu zakupu sprzedawcy lub pracownikowi autoryzowanego serwisu. Warunki 2-letniej gwarancji Black & Decker oraz lokalizację najbliższego autoryzowanego serwisu można uzyskać na stronie internetowej **www.2helpU.com** lub kontaktując się z lokalnym biurem Black & Decker pod adresem podanym w tej instrukcji.

Zapraszamy na naszą stronę internetową www.blackanddecker.co.uk, aby zarejestrować swój produkt BLACK+DECKER i otrzymywać informacje o nowych produktów i ofertach specjalnych.

BLACK+DECKER

WARUNKI GWARANCJI:

Produkty marki BLACK+DECKER reprezentują bardzo wysoką jakość, dlatego oferujemy dla nich korzystne warunki gwarancyjne. Niniejsze warunki gwarancji nie pomniejszają praw klienta wynikających z polskich regulacji ustawowych lecz są ich uzupełnieniem. Gwarancja jest ważna na terenie Rzeczpospolitej Polskiej.

BLACK+DECKER gwarantuje sprawne działanie produktu w przypadku postępowania zgodnego z warunkami techniczno-eksploatacyjnymi opisanymi w instrukcji obsługi.

Niniejszą gwarancją nie jest objęte dodatkowe wyposażenie, jeżeli nie została do niego dołączona oddzielna karta gwarancyjna oraz elementy wyrobu podlegające naturalnemu zużyciu.

1. Niniejszą gwarancją objęte są usterki produktu spowodowane wadami produkcyjnymi i wadami materiałowymi.
2. Niniejsza gwarancja jest ważna po przedstawieniu przez Klienta w Centralnym Serwisie Gwarancyjnym reklamowanego produktu oraz łącznie:

a) poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej;
b) ważnego paragonu zakupu z datą sprzedaży taką, jak w karcie gwarancyjnej lub kopii faktury.

3. Gwarancja obejmuje bezpłatną naprawę urządzenia (wraz z bezpłatną wymianą uszkodzonych części) w okresie 24 miesięcy od daty zakupu.
4. Produkt reklamowany musi być:

a) dostarczony bezpośrednio do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego wraz z poprawnie wypełnioną Kartą Gwarancyjną i ważnym paragonem zakupu (lub kopią faktury) oraz szczegółowym opisem uszkodzenia, lub
b) przesłany do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego za pośrednictwem punktu sprzedaży wraz z dokumentami wymienionymi powyżej.

5. Koszty wysyłki do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego ponosi Serwis. Wszelkie koszty związane z zapewnieniem bezpiecznego opakowania, ubezpieczeniem i innym ryzykiem ponosi Klient. W przypadku odrzucenia roszczenia gwarancyjnego, produkt jest odsyłany do miejsca nadania na koszt adresata.
6. Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte przez Centralny Serwis Gwarancyjny w terminie:

a) 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu przez Centralny Serwis Gwarancyjny;
b) termin usunięcia wady (punkt 6a) może być wydłużony o czas niezbędny do importu niezbędnych części zamiennych.

7. Klient otrzyma nowy sprzęt, jeżeli:

a) Centralny Serwis Gwarancyjny stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe;
b) produkt nie podlega naprawie, tylko wymianie bez dokonywania naprawy.

8. O ile taki sam produkt jest nieosiągalny, może być wydany nowy produkt o nie gorszych parametrach.
9. Decyzja Centralnego Serwisu Gwarancyjnego odnośnie zasadności zgłaszanych usterek jest decyzją ostateczną.
10. Gwarancją nie są objęte:

a) wadliwe działanie lub uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub używaniem produktu niezgodnie z przeznaczeniem, instrukcją obsługi lub przepisami bezpieczeństwa. W szczególności profesjonalne użytkowanie amatorskich narzędzi BLACK+DECKER powoduje utratę gwarancji;
b) wadliwe działanie lub uszkodzenia spowodowane przeciążaniem narzędzia, które prowadzi do uszkodzeń silnika, przekładni lub innych elementów a także stosowaniem osprzętu innego niż zalecany przez BLACK+DECKER;
c) mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nimi wady;
d) wadliwe działanie lub uszkodzenia na skutek działania pożaru, powodzi, czy też innych klęsk żywiołowych, nieprzewidzianych wypadków, korozji, normalnego zużycia w eksploatacji czy też innych czynników zewnętrznych;
e) produkty, w których naruszone zostały plomby gwarancyjne lub, które były naprawiane poza Centralnym Serwisem Gwarancyjnym lub były przerabiane w jakikolwiek sposób;
f) osprzęt eksploatacyjny dołączony do urządzenia oraz elementy ulegające naturalnemu zużyciu.

11. Centralny Serwis Gwarancyjny, firmy handlowe, które sprzedały produkt, nie udzielają upoważnień ani gwarancji innych niż określone w karcie gwarancyjnej. W szczególności nie obejmują prawa klienta do domagania się zwrotu utraconych zysków w związku z uszkodzeniem produktu.
12. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

Centralny Serwis Gwarancyjny ERPATECH
ul. Bakaliowa 26, 05-080 Mościska
tel.: (22) 862-08-08, (22) 431-05-05
faks: (22) 862-08-09

CZ **ZÁRUČNÍ LIST**

H **JÓTÁLLÁSI JEGY**

PL **KARTA GWARANCYJNA**

SK **ZÁRUČNÝ LIST**

BLACK+DECKER™

CZ měsíců
H hónap

24

PL miesiące
SK mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)
Adresy servisu
Band Servis
Klášterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
http://www.bandservis.cz

(H)
Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014
www.rotelkft.hu

(PL)
Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Bakaliowa 26
05-080 Mościska
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

(SK)
Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javitás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javitási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis